

BAB V

KESIMPULAN DAN SARAN

5.1 Kesimpulan

Berdasarkan hasil analisis dan pembahasan yang telah dipaparkan pada **Bab IV**, ditemukan **kesalahan struktur kalimat Bahasa Jepang**, yaitu sebagai berikut.

Pertama, **kesalahan penggunaan partikel** merupakan jenis kesalahan yang paling dominan, dengan jumlah **28 kasus (51%)**. Kesalahan ini terutama disebabkan oleh ketidakpahaman mahasiswa terhadap fungsi gramatikal partikel dalam Bahasa Jepang. Mahasiswa sering melakukan substitusi partikel secara tidak tepat, seperti penggunaan partikel 「を」 pada konstruksi yang seharusnya menggunakan 「が」, serta penggunaan partikel 「に」 pada konteks yang menuntut penggunaan partikel 「で」.

Kedua, **kesalahan dalam kata kerja** menempati urutan kedua dengan **15 kasus (27,2%)**. Kesalahan pada kategori ini mencakup dua bentuk utama, yaitu kesalahan konjugasi kata kerja dan kesalahan pemilihan kata kerja (kolokasi). Kesalahan konjugasi banyak terjadi pada pembentukan bentuk *-te*, *-ta*, dan *-tari*, khususnya pada kata kerja golongan I, sementara kesalahan pemilihan kata kerja terjadi akibat penggunaan verba yang tidak sesuai dengan objek atau jenis aktivitas yang dimaksud.

Ketiga, **kesalahan dalam konjungsi** ditemukan sebanyak **4 kasus (7,2%)**.

Kesalahan ini umumnya berkaitan dengan ketidaktepatan pemilihan dan penggunaan konjungsi untuk menyatakan hubungan logis antarklausa, seperti hubungan sebab-akibat atau urutan peristiwa.

Keempat, **kesalahan penggunaan kata sifat** juga ditemukan sebanyak **4 kasus (7,2%)**. Kesalahan ini terutama terjadi pada proses pembentukan bentuk negatif dan bentuk lampau kata sifat, serta pencampuran aturan antara kata sifat-i dan kata sifat-na.

Kelima, **kesalahan dalam urutan kata**. Kesalahan ini ditemukan pada bagian klausa ditemukan sebanyak **4 kasus (7,2%)**. Kesalahan ini terjadi karena hubungan antareleman pembentuk klausa, seperti subjek, objek, dan predikat, tidak membentuk kesatuan makna yang logis.

5.2 Saran

Untuk Peneliti selanjutnya disarankan untuk melakukan penelitian pada kesalahan kata ganti orang, kalimat seru, atau analisis kesalahan pada keterampilan produktif lain seperti *Sakubun* (mengarang), dengan melibatkan jumlah sampel yang lebih luas untuk mendapatkan gambaran kompetensi mahasiswa yang lebih komprehensif.

DAFTAR PUSTAKA

- Agus Tricahyo, H. (2021). *ERROR ANALIYSIS: Analisis Kesalahan dan Kekeliruan Berbahasa*. Ponorogo: CV. Nata Karya.
- Alfin, J. (2018). *Analisis Kesalahan Berbahasa Indonesia*. LKIS.
- Brown, H. Douglas. (2007). *Principles of language learning and teaching*. Pearson Longman.
- Chaer, A. (2014). *Linguistik Umum*. Rineka Cipta.
- Corder. (1974). *Error Analysis and Remedial Teaching*. 15p.; Paper presented at the IATEFL Conference.
- Corder, S. P., Glasgow, L., York, N., Delhi, T., Calcutta, B., Karachi, M., Singapore, K. L., & Kong Tokyo, H. (1981). *Error Analysis and Interlanguage*.
- Curley, C. (1997). Second Language Acquisition by Rod Ellis. Oxford: Oxford University Press, 1997. 147 pp. *Issues in Applied Linguistics*, 8(1). <https://doi.org/10.5070/1481005256>
- Darmayati, Y. E., & Amri, M. (2017). Analisis Kesalahan Penulisan Kalimat Bahasa Jepang. *Universitas Negeri Surabaya*.
- Giyanti, Afifah, R. N., & Wulandari, R. A. D. (2019). Analisis Kesalahan Berbahasa Bidang Sintaksis Buku Teks Bahasa Indonesia Kelas VIII Kurikulum 2013 Edisi Revisi 2017. *Wacana: Jurnal Bahasa, Seni, Dan Pengajaran*, 3(1), 28–34. <https://doi.org/10.29407/jbsp.v3i1.12959>
- Indrowaty, S. A. (2015). JENIS KESALAHAN YANG BIASA TERJADI DALAM KARANGAN BERBAHASA BAHASA JEPANG COMMON ERRORS OCCURED IN JAPANESE ESSAYS. *DIGLOSSIA*, Vol. 7 No. 1.
- Kamila, D. B., & Lestari, E. M. I. (2022). Interferensi Morfologi dan Sintaksis Bahasa Indonesia Terhadap Bahasa Jepang Pada Pembuatan Kalimat Pasif Bahasa Jepang Oleh Pembelajar Bahasa Jepang. *Jurnal Pendidikan Bahasa Jepang Terindeks Sinta 4*, Vol.10 (2).
- Kartika, D. (2018). Analisis Fukugoudoushi ~Te Iru (Kajian Sintaksis). *Konferensi Linguistik Tahunan Atma Jaya* 16.
- Kawashima, S. A. (1999). *A DICTIONARY OF JAPANESE PARTICLES*.
- Krashen, S. (1982). *Principles and Practice in Second Language Acquisition*. Pergamon Press Inc. University of Southern California. <https://www.researchgate.net/publication/242431410>
- Latifah. (2019, January 25). Analisis Kesalahan. *IKIP Siliwangi*.

- Mawaddah, A. (2019). *Kesalahan Sintaksis Bahasa Jepang Dalam Terjemahan Mahasiswa di Program Diploma III Bahasa Jepang Universitas Harapan Medan*.
- Minna no Nihongo Shokyuu I: Edisi ke-2 – Terjemahan dan Keterangan Tata Bahasa (Versi Bahasa Indonesia). (2017). Lintas Cipta Pustaka (LNCIP) & International Multicultural Center (I'Mc Center).
- Nurgiyantoro, Burhan. (2010). *Penilaian Pembelajaran Bahasa*. Yogyakarta: BPFE.
- Osamu, & Nobuko Mizutani. (1977). *nihongo notes 1 speaking and living in japan*. Published by The Japan Times, Ltd. 5-4, Shibura 4-chome, Minato-ku, Tokyo 108, Japan.
- Pateda, M. (1987). *Analisis Kesalahan*. Flores: Nusa Indah.
- Pujiono, M., Sastra, D., Fakultas, J., & Budaya, I. (2015). *Kesalahan Sintaksis Bahasa Jepang Tulis Mahasiswa Sastra Jepang Universitas Sumatera Utara*.
- Rahardjo, M. (2015, February 25). Bahasa Itu Apa (Materi Kuliah Sociolinguistik). *UIN Malang*.
- Rahmat, A., Ardipradja, U., Asep, D., & Muhlisan, A. (2019). Analisis Kesalahan Sintaksis Pada Penulisan Iklan Berbahasa Jepang. *Jurnal Sora, Vol. 2. No. 1*.
- Siyoto, S., & Ali Sodik, Mk. M. (2015). *Dasar Metodologi Penelitian*. Karanganyar: Literasi Media Publishing.
- Sudjianto, & Dahidi, A. (2004). Pengantar Linguistik Bahasa Jepang. *Jakarta: Kesaint Blance*.
- Sugiyono. (2013). *METODE PENELITIAN KUANTITATIF KUALITATIF DAN R&D*. Bandung: Alfabeta, CV.
- Sutedi, D. (2011). *Dasar-Dasar Linguistik Bahasa Jepang* (Number Bandung: Humaniora). Bandung: Humaniora.
- Syahril. (2019). Pronomina Persona Bahasa Jepang Berdasarkan Gender (Kajian Struktur Dan Semantik). *Jurnal Kata, vol: 3, No. 1*. <https://doi.org/10.22216/jk.v3i1.3980>
- Tarigan. (1988). *Pengajaran Analisis Kesalahan Berbahasa*. Jakarta: Rineka Cipta.
- Wardhana, C. K. (2018). Penerapan Dictation Test Dalam Perkuliahan Chokai. *Jurnal Pendidikan Dan Pengajaran Bahasa Jepang, Vol. 3, No. 1*.
- Yusuf, M. (2014). *Metode Penelitian Kuantitatif, Kualitatif dan Penelitian Gabungan* (Edisi pertama). Jakarta: Kencana.